

# MISIONEROS<sup>®</sup>

REVISTA DE LOS PADRES Y HERMANOS MARYKNOLL

PRIMAVERA 2025



**QUE SOBREABUNDE LA ESPERANZA**



Pág. 10

“Así debe brillar ante los ojos de los hombres la luz que hay en ustedes, a fin de que ellos vean sus buenas obras y glorifiquen al Padre que está en el cielo”. —*San Mateo 5, 16*

## ARTÍCULOS

**10** LA ESPERANZA TRIUNFA EN GUATEMALA  
Por Deirdre Cornell

**18** UN CORAZÓN MARYKNOLL LATE EN KOWLOON  
Por Andrea Moreno-Díaz

**26** UN HOMENAJE A GUSTAVO GUTIÉRREZ  
Por Robert Ellsberg

**34** COMPARTIR EL CORAZÓN DE JESÚS  
Por Jennifer Tomshack

**40** CUCHARAS Y UN TROMPO  
Por Deirdre Cornell

**46** MARYKNOLL EN EL CONCILIO VATICANO II  
Por James H. Kroeger, M.M.

**52** DIOS CAMINA CON LOS CAMPESINOS MIGRANTES  
Por Leonel Yoque

## SECCIONES

**4** MEDITACIÓN FOTOGRÁFICA

**8** RELATOS MISIONEROS

**16** ESPIRITUALIDAD MISIONERA

**30** MISIONES EN LATINOAMÉRICA

**32** MISIÓN EN ACCIÓN

**50** ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

**58** JUNTOS EN MISIÓN

**60** ASUNTOS GLOBALES

**62** CARTAS

### CRÉDITOS FOTOGRÁFICOS

**PORTADA:** Una estudiante participa en una actividad física en la escuela Maryknoll Convent School en Hong Kong. (Paul Jeffrey/Hong Kong)

**CONTRAPORTADA:** Una estudiante de kindergarten reza durante la Misa del Miércoles de Ceniza en la Iglesia Nuestra Señora de Lourdes en Malverne, Nueva York. (CNS/Gregory A. Shemitz)



## NOTAS DEL DIRECTOR

# ABRIR PUERTAS EN MISIÓN

**E**n esta edición de *Misioneros* abundan dos temas: la esperanza y la apertura de puertas. La esperanza es central para el cristianismo y representa la esencia del mensaje de Jesús. Como siempre, compartimos varios ejemplos de misioneros Maryknoll que manifiestan esperanza.

El Papa Francisco renovó la esperanza cuando abrió la Puerta Santa de la Basílica de San Pedro al inicio del Año Jubilar, lo que significa un paso de la Gracia Divina para que se “purifiquen las almas de todos aquellos que entren, restaurándoles con una santa paz”, según dice una inscripción en la Puerta Santa. Presentamos este evento en la meditación fotográfica. Otras Puertas Santas se están abriendo en catedrales y santuarios en todo el mundo para el Jubileo.

Los misioneros Maryknoll abren puertas en misión, a veces, de manera literal. En esta edición, visitamos las selvas de Guatemala, donde los misioneros han construido una docena de capillas, y Hong Kong, donde una escuela fundada por las Hermanas Maryknoll celebra su centenario.

Cabe destacar también en esta edición nuestro homenaje al Padre Gustavo Gutiérrez, fallecido en octubre. El padre dominico Gutiérrez, considerado el padre de la teología de la liberación, abrió puertas al abordar la teología desde abajo, desde la perspectiva de los marginados y oprimidos. La obra pionera del Padre Gutiérrez, *Teología de la liberación*, publicada en inglés hace 52 años por Orbis Books, casa editorial de Maryknoll, tuvo un profundo impacto en la enseñanza social católica y en los líderes de la Iglesia, incluido nuestro actual papa.

Este enfoque de la teología desde la perspectiva de las periferias ha llegado a personificar la misión —y a Maryknoll— en la era posterior al Vaticano II.

—Lynn F. Monahan, Director Editorial Ejecutivo

### REVISTA DE LOS PADRES Y HERMANOS MARYKNOLL

Superior General: **Lance P. Nadeau, M.M.**

Director Editorial Ejecutivo: **Lynn F. Monahan**

Editora Gerente: **Deirdre Cornell**

Editora Asociada: **Giovana Soria**

Editora Asociada: **Andrea Moreno-Díaz**

Escritor Colaborador: **Joseph R. Veneroso, M.M.**

Directora de Arte: **Diane Mastrogiulio**

Diseñador Gráfico: **Michael Calvente**

Diseñadora Gráfica: **Melissa Romano**

Enlace, Hermanas Maryknoll: **Loretta Harriman, M.M.**



recycled paper

**MARYKNOLL**, la Sociedad Católica de América para las Misiones Extranjeras, Inc., fue establecida en 1911 por los obispos de Estados Unidos para reclutar, entrenar, enviar y sostener misioneros americanos en tierras extranjeras. Maryknoll se mantiene con ofrendas voluntarias y no usa agentes pagados.

**MISIONEROS**™ 2025, Catholic Foreign Mission Society of America, Inc. The title Misioneros™ is registered with the United States Patent and Trademark Office.

**Para más ejemplares o información llame gratis: 1.888.627.9566**

Los Padres y Hermanos Maryknoll, las Hermanas Maryknoll de Santo Domingo y los Misioneros Laicos Maryknoll comparten el nombre Maryknoll y el carisma del compromiso con la misión de Jesucristo, compartiendo el amor de Dios con las personas de todo el mundo. Si bien estas tres organizaciones católicas a menudo trabajan juntas en la misión, cada una es responsable de reclutar y sostener a sus propios misioneros. Los Afiliados Maryknoll es un movimiento agrupado en capítulos locales, tanto en Estados Unidos como en el extranjero, por laicos que buscan reflejar el carisma de Maryknoll dentro del contexto de sus propias vidas, carreras y comunidades.

# ABRAN LAS PUERTAS DE PAR EN PAR

Por Joseph R. Veneroso, M.M.

*Abran las puertas de la gracia*

*Que cada santo y pecador pueda entrar.*

*Denle la bienvenida a cada tribu y raza*

*Para ayudar a cada persona a hallar el rostro*

*De Dios quien reside siempre a dentro.*

*Abran las puertas de la fe*

*Para los que deambulan en la oscuridad*

*Donde los guiados por una chispa celestial,*

*Encuentren el valor para la lucha*

*Que vence hasta la pavorosa noche de la muerte.*

*Abran las puertas de la paz*

*Donde sea que la violencia y la guerra primen*

*Aunque la clemencia y el perdón fracasen*

*Que cese todo pensamiento de venganza*

*El Reino de Dios en la Tierra llegue por fin.*



A woman with grey hair, wearing a brown quilted jacket over a green turtleneck, is touching a golden relief sculpture on a dark, ornate door. The sculpture depicts a figure in a long, flowing robe. The door is heavily decorated with golden studs and intricate carvings. The scene is dimly lit, with the golden elements catching the light.

*Abran las puertas de la verdad  
Liberen a aquellos atados por la astuta falsedad:  
Ancianos, adultos, niños y jóvenes  
Que la verdadera libertad sea el trofeo  
De la vida humana realizada.*

*Abran las puertas de la esperanza,  
Vengan todos los agobiados por la desesperación.  
No teman encender una vela en el lugar  
Donde la oscuridad es más profunda  
¡Caminen valientes y crucen esa puerta!*



Paul Jeffrey/Brasil

**E**l sol estaba ocultándose al final de un caluroso y polvoriento día en la Amazonía brasileña, donde sirvo como Hermano Maryknoll. Aún me encontraba lejos de casa y estaba exhausto después de un día dedicado a tareas poco inspiradoras. Mientras estacionaba en la gasolinera, vi a un hombre joven y mal vestido al lado de la bomba de gasolina. Confieso que mis pensamientos no fueron muy caritativos: “Lo que me faltaba, Santo Dios, ¡tener que lidiar con un mendigo!” Cuando mi carro se detuvo, él me sorprendió con un alegre saludo, “¿Le lleno el tanque?” Salí del carro, mientras él bombeaba la gasolina.

Finalmente lo pude observar bien y me di cuenta de que tenía una cabeza grande y deforme. A la vez me di cuenta de que sus modales eran cordiales y me sorprendió lo fácil que era charlar con él. Parecía tan afable que me animé a preguntarle sobre su aspecto físico. “¿Le duele mucho la cabeza?”

Su respuesta fue gentil y pronunciada sin ninguna autocompasión. “Todo el tiempo”. El joven me contó que los huesos de su cráneo crecían constantemente. Él había sido atendido en los mejores hospitales de Brasil, pero no había tratamiento disponible. Su condición tarde o temprano le costaría la vida. En ningún momento de nuestra conversación él expresó ningún resentimiento sobre su condición. Al partir, nos despedimos amigablemente.

Mientras conducía de vuelta a casa, me di cuenta de que el verdadero mendigo, el verdadero necesitado, había sido yo, inundado por mi propia autocompasión. El hombre en la gasolinera, en cambio, era una persona excepcional con un testimonio maravilloso. Él manifestó la calidad de vida que viene cuando permitimos que nos envuelva el espíritu de la gratitud.

*Mark Gruenke, M.M.*

Sean Sprague/Tanzania



**S**oy enfermera con los Misioneros Laicos Maryknoll en Tanzania, donde el acceso a la atención médica es casi imposible para las familias. Un día visité a una pareja para examinar a su hija de 6 meses. La habían atendido en el hospital, pero la información que la pareja recibió estaba en inglés y no entendían su diagnóstico. Mientras desarropaba a la bebé, noté las cicatrices en sus brazos que veo en tantos niños con discapacidad.

Supe entonces que la niña había sido examinada por un curandero antes de ir al hospital. La educación es crítica para estas familias, pero sin ayuda es deficiente. La pareja ahora entiende el diagnóstico de su bebé de parálisis cerebral. Han sido entrenados en métodos de terapia física básica para ayudarla a que sus músculos se relajen y en cómo darle medicina para controlar sus convulsiones. Ahora saben qué hacer para que alcance su máximo potencial mientras crece.

*Anna Johnson, MKLM*



Adam Mitchell/Bolivia

**U**n grupo de nuestra comunidad Maryknoll y yo visitamos la Parroquia Santísima Trinidad en la región de la Amazonía en Bolivia —donde actualmente sirvo como misionero— para celebrar la Semana Santa con la comunidad indígena Mojeño que allí habita. La comunidad no tenía la presencia de un sacerdote desde hace años hasta que los misioneros Maryknoll llegaron a acompañar.

Fue una experiencia increíble para aprender acerca de las alegrías y luchas de este pueblo y sus tradiciones al celebrar la Pascua.

Durante la vigilia de Pascua, un niño de 7 años cantó la palabra “Aleluya” con todas sus fuerzas. Sin embargo, tenía dificultad para pronunciar la letra L en la palabra y terminó cantando “Ayeyuya”. La pronunciación no importaba. Lo que importaba es el regocijo de cantar que Jesús ha resucitado y que está presente en la comunidad de este niño indígena.

*Michael Bassano, M.M.*

# LA ESPERANZA *Triunfa* EN Guatemala



UN SACERDOTE MARYKNOLL EDIFICA LA IGLESIA EN GUATEMALA MEDIANTE LA CONSTRUCCIÓN DE CAPILLAS Y LA FORMACIÓN DE LÍDERES LAICOS.

|| por DEIRDRE CORNELL • fotos por OCTAVIO DURÁN, OFM

**M**aría Luz Morales, 49, recuerda la capilla de su infancia en la aldea de El Caoba, Guatemala. “Una iglesia tan pequeña de madera”, dice. “No había sillas, no había bancas. Las personas se sentaban en trozos de madera”.

Un domingo reciente en El Caoba, el Padre Maryknoll William Senger bautizó a 10 bebés y niños pequeños. Más de 100 personas asistieron a una animada liturgia en la nueva capilla, espaciosa y bellamente decorada. Es uno de doce edificios que los Padres y Hermanos Maryknoll han construido para la parroquia de San Juan Apóstol, donde el Padre Senger es párroco.

“Para nosotros, nuestros queridos padres Maryknoll han sido un tesoro”, dice Morales. “Han llegado a levantar nuestra parroquia”.

San Juan Apóstol está compuesto por 20 comunidades remotas en las húmedas planicies del norte de Guatemala conocidas como el Petén. El Caoba comenzó como una pista de aterrizaje en medio de la selva, cuenta Morales. Al igual que otras aldeas de esta selva tropical que abarca un tercio del territorio del país, El Caoba fue establecida por agricultores de subsistencia, como los padres de Morales, que llegaron a formar un caserío.

El Padre Senger mantiene una apretada agenda para encargarse de la sede parroquial, la iglesia de San Juan Apóstol en El Remate, y de 17 capillas. El difunto Padre Maryknoll,

Edward “Ted” Custer, había llegado en 2008 para servir a estas comunidades que habían pasado décadas sin un sacerdote. El Padre Senger se unió al Padre Custer en 2014, después de pasar cuatro años en la catedral del vicariato en la ciudad de Flores, capital del departamento.

Los sacerdotes llevaban un registro de las capillas que necesitaban construcción o renovación. El Padre Senger, conocido cariñosamente como “Padre William”, recuerda una de ellas.

“Era una capilla rústica, con paredes de madera mal encajada”, dice. “Las termitas infestaban la madera”. Cuando la plaga llegó al tabernáculo de madera, tuvieron que actuar. Se construyó una nueva capilla, donde se celebra la Misa dos veces al mes.

Otro caserío, al que sólo se puede acceder por camino de tierra, está a 12 millas y media de la rectoría del Padre Senger en Macanché. Sus 40 familias indígenas hablan q'eqchi'. Los misioneros Maryknoll, incluido el difunto Padre William Mullan, que había aprendido el idioma, solían celebrar Misa allí en una cabaña con piso de tierra. Esa capilla terminó de ser construida el año pasado.

“Desde que Maryknoll está en esta parroquia, hemos construido 10 capillas nuevas, una por una”, dice el Padre Senger. “Terminaremos otra este mes”, añade. “Está completa en un 90 por ciento”.

El Padre Maryknoll William Senger posa con las monaguillas después de la Misa en una de las doce capillas construidas por los Padres y Hermanos Maryknoll en Petén, Guatemala.



De izq. a dcha.: Las Hermanas Franciscanas Misioneras de Jesús Estrella Sibrián y María Pedrina Popol Chapén sirven con el Padre Senger en las 20 comunidades remotas de la parroquia.

La mano de obra es donada por los hombres de las comunidades, explica el Padre Senger, y supervisada por un maestro de obras. El sacerdote arquitecto del vicariato elabora los planos y el feligrés Alejandro Córdova Mayen coordina la construcción.

Además de las capillas, la Sociedad Maryknoll emprendió un proyecto significativo para el futuro de la parroquia al construir una casa para las Hermanas Misioneras Franciscanas de Jesús. La propiedad incluye una gran área techada al aire libre (un “salón de usos múltiples”) para los programas. La construcción se desaceleró por la pandemia del COVID-19, dice Córdova, pero en mayo del 2021, las hermanas se mudaron para ocuparla. Tres religiosas, encabezadas por la Hermana Estrella Sibrián, sirven ahora en la parroquia.

Sin embargo, una parroquia se compone de algo más que edificios.

Los ladrillos y el cemento que mantienen unida a la parroquia son los 60 catequistas, delegados de la Palabra, ministros de la Eucaristía, coordinadores de capillas y líderes juveniles que se reúnen el cuarto sábado de cada mes para la formación continua. Los temas recientes han incluido el estudio de la Biblia, el Sínodo sobre la Sinodalidad y el Congreso Eucarístico de Guatemala.

“Tenemos catequistas en todas las capillas que pueden compartir la Liturgia de la Palabra los domingos”, dice el Padre Senger sobre los delegados de la Palabra. Estos laicos están entrenados para dirigir los servicios en los caseríos donde el sacerdote (que celebra cinco Misas los fines de semana) no está programado para ofrecer Misa.

El nivel de compromiso es impresionante. La parroquia cuenta con 200 monaguillos y 35 de ellos sirven en El Remate. Los líderes del ministerio se

reúnen regularmente con sus homólogos de tres parroquias cercanas. Algunos incluso participan a nivel diocesano: Córdova, por ejemplo, es responsable de la pastoral familiar del vicariato y es uno de los dos laicos del consejo pastoral del obispo.

Francisco Mejía García es coordinador de El Remate. Se asegura de que los servicios en la Iglesia de San Juan Apóstol se desarrollen sin problemas y coordina la fiesta patronal el 27 de diciembre. Organiza actividades para los jóvenes, la asistencia para las familias necesitadas, las visitas a los enfermos y llamadas para recibir la Comunión.

“Cualquier cosa que pasa en la comunidad, dicen: ‘Llamen a Francis-

co’”, cuenta Mejía. “Así uno va identificando qué cosas son necesarias en la comunidad, qué deficiencias hay. A esas hay que darle prioridad”.

Una cálida bienvenida es clave, dice Mejía. Por ejemplo, cuatro niños de la clase de Primera Comunión aún no están bautizados. “Les dije a sus familias: ‘No tengan vergüenza, vénganse. Los bautizamos también. Para todos hay cupo’”.

Este enfoque es apreciado por las comunidades. Algunos todavía están lidiando con el trauma del legado de violencia de Guatemala. La sangrienta guerra civil del país (1960-1996) llegó incluso a las remotas selvas del Petén, donde los misioneros Maryknoll



Durante una Misa dominical, orgullosos padres y padrinos presentan a sus bebés para el bautismo en la capilla construida por la Sociedad Maryknoll en la aldea de El Caoba.



Izq.: El delegado de la Palabra Mario Méndez Méndez sirve en la capilla Macanché, construida por Maryknoll. En el centro: María Luz Morales relata los humildes comienzos de El Caoba.

Dcha.: Uno de los 18 coordinadores de capillas de la parroquia, Francisco Mejía García, dirige el comité de la Iglesia San Juan Apóstol en El Remate, construida como sede de la parroquia.

acompañaron al pueblo durante esas difíciles décadas.

Mario Méndez Méndez, un catequista de 61 años, recuerda el miedo de aquellos tiempos. En 1984 cuando era joven, estaba ofreciendo un servicio de Liturgia de la Palabra en su capilla cuando llegaron los soldados y se pararon en la puerta. “Tan pronto como terminó el servicio, me llevaron”, recuerda. Él y otros 40 jóvenes fueron obligados a enlistarse en el ejército y enviados a otras zonas de Guatemala.

Hoy en día, la emigración lleva a los peteneros lejos de casa. Cada familia parece tener al menos un miembro en “el Norte”, en referencia a Estados Unidos. El hijo de María Luz Morales, por ejemplo, trabaja turnos de 11 horas en un restaurante en California.

Una capilla ha perdido a sus ministros de la Eucaristía, dice el Padre Senger. “Teníamos un par de buenas personas, pero se fueron”. En otra co-

munidad, observa, “casi no hay hombres. Todos están en Estados Unidos”.

El Padre Senger ha dedicado su vida sacerdotal a construir la Iglesia en lugares difíciles.

Nacido en Devil’s Lake, Dakota del Norte, uno de 15 hermanos, el joven Bill Senger se graduó como el mejor de sus clases de secundaria y seminario y fue ordenado en 1973. La primera asignación del Padre Senger fue a Venezuela, donde sirvió durante más de una década. Luego sirvió durante 17 años en la región boliviana de Pando, en la selva amazónica.

Cuando se necesitaron sacerdotes en Honduras, el Padre Senger se ofreció como voluntario para Centroamérica. Va a donde se le necesita, dice. Después de cinco décadas en el ministerio, la formación agrícola del misionero aún brilla. Trabajador y sin quejas, a sus 78 años encuentra un propósito en el servicio.

Su comportamiento tranquilo contrasta con su esmero por completar la misión que compartió con el Padre Custer, quien murió en marzo del 2024. Este año, dice el Padre Senger, construirá la última capilla. “Vamos a construir la última, luego habremos terminado”.

La última capilla atenderá a unas 100 familias que fueron desplazadas de otra zona del Petén y que recibieron tierras dentro del territorio de la parroquia. En este terreno escarpado que es el hogar de personas de mucha fe, la comunidad reasentada lleva un nombre apropiado: El Triunfo de la Esperanza. **M**

## ▶ REFLEXIONA

En *La Alegría del Evangelio*, el Papa Francisco afirma que “la parroquia no es una estructura caduca; porque tiene una gran plasticidad, puede tomar formas muy diversas que requieren la docilidad y la creatividad misionera del Pastor y de la comunidad.” (EG 28) La parroquia de San Juan Apóstol, donde sirve el Padre Senger, es un ejemplo misionero. ¿Cómo estás comprometido con la misión del Papa Francisco que nos exhorta a ser una Iglesia en salida?

## ▶ ACTÚA

- ¿En qué ministerios o actividades estás involucrado en tu parroquia local?
- Investiga los ministerios que ofrece tu parroquia y piensa en cuál podrías ser voluntario.
- Habla con los líderes de tu parroquia sobre la posibilidad de iniciar un ministerio para ayudar a promover la misión y apoyar las necesidades de tu comunidad.

# Cristo, nuestra luz



|| por JOSEPH R. VENEROSO, M.M.

**S**egún el libro del Génesis, lo primero que Dios crea es la luz. No para que Dios pueda ver, sino para mostrar que la Biblia y toda la creación revelan a Dios. La luz significa nada menos que el conocimiento de Dios.

La luz lo ilumina todo. Sin ella, nada es visible. ¡Pero la luz en sí es invisible! Debe reflejarse en algo. Pero para experimentar el milagro completo de la luz, se requiere una cosa más: la vista. El misterio de la luz necesita tres cosas: una fuente, algo que la refleje y alguien que la perciba.

El libro de Éxodo describe una zarza en llamas, pero no consumida, mientras Dios revela el Nombre divino a Moisés. Una columna de fuego guía a los hebreos a través del desierto de la esclavitud a la libertad. El profeta Isaías proclama: “El pueblo que andaba en tinieblas vio una gran luz” (9:1). Para los cristianos, esa gran luz es el pleno conocimiento de Dios revelado en Jesucristo.

En el catolicismo, una vela de vigilia da testimonio de la presencia de Cristo en cada tabernáculo, en cada iglesia, en cada país, en cada siglo. Los católicos encienden velas ofrendadas por intenciones especiales o por el descanso de las almas de nuestros seres queridos difuntos. Usamos velas para la Misa. Las encendemos en los bautismos cuando la fe se transmite de los padres y pa-

drinos a los recién bautizados. Y el cirio pascual en los funerales significa la presencia de Cristo en nuestra hora más oscura.

En ningún lugar la luz juega un papel más central en el culto católico que en el Triduo Pascual. La liturgia del Jueves Santo termina con una solemne procesión que lleva el Santísimo Sacramento al Altar de Reposo. Los fieles mantienen vigilia a la luz de las velas mientras la iglesia se oscurece. El altar se despoja, el tabernáculo se vacía y la vela de vigilia se apaga.

No se puede celebrar ninguna Misa el Viernes Santo porque la Iglesia está de luto. Dos velas acompañan la veneración de la cruz; más tarde, dos velas acompañan la presencia eucarística de Cristo para la comunión. Y luego la iglesia se sumerge nuevamente en la oscuridad. Esa noche, el servicio tradicional de *Tenebrae* (en latín significa “oscuridad”) emplea un candelabro con siete velas. Una por una, después de cada lectura o canción, se apaga una llama hasta que queda una luz solitaria. Cuando esta última vela sale de la iglesia y la oscuridad total desciende, los fieles golpean con fuerza sus libros de oración contra los bancos, simbolizando el descenso de Cristo a los infiernos.

La liturgia del Sábado Santo comienza donde terminó el Viernes Santo, en total oscuridad. Al caer



Feligreses sostienen velas encendidas en la oscuridad en la celebración de la Vigilia Pascual en la parroquia St. John the Evangelist en Center Moriches, Nueva York, el 8 de abril del 2023.

la noche, se enciende y se bendice un nuevo fuego. El nuevo cirio pascual se consagra con un Alfa y Omega, que representan a Cristo, el Principio y el Fin, y se inscriben con los números del nuevo año. El cirio pascual encendido se lleva en alto hacia la iglesia a oscuras mientras un diácono o celebrante entona tres veces: “¡Cristo, nuestra luz!” La gente responde: “¡Gracias a Dios!” Pasan la nueva llama de la vela de vigilia de una persona a la siguiente hasta que la luz ilumina toda la iglesia. Se canta el inquietante y antiguo *Exsultet* (en latín significa “Alégrate”), alabando la luz de Cristo que rompió para siempre la oscuridad de la muerte y el pecado.

Jesús dice: “Yo soy la luz del

mundo. El que me sigue no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida” (Juan 8:12).

Pero Jesús también dice: “Ustedes son la luz del mundo.” (Mateo 5:14) Lo que Jesús es, nosotros estamos llamados a ser. Nuestras palabras, acciones, testimonio y relaciones deben reflejar a Dios para que Dios siga revelándose.

Este llamado a ser la luz del mundo puede parecer abrumador, si no imposible, dada la oscuridad cada vez más profunda del mundo que nos rodea. El Evangelio de San Juan nos tranquiliza: “La luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no la han vencido” (1:5). Cuanto más oscura es la noche, más brillante es la estrella guía. **M**

# Un corazón Maryknoll late en Kowloon

UNA ESCUELA FUNDADA POR LAS PIONERAS HERMANAS MARYKNOLL EN HONG KONG CELEBRA SU CENTENARIO AL MEJOR ESTILO MARYKNOLL

|| por ANDREA MORENO-DÍAZ • fotos por PAUL JEFFREY

Cuando la Hermana Maryknoll Susan Glass pasea por los soleados corredores de la escuela Maryknoll Convent School (MCS), bandadas de niñas en uniformes naranja o celeste la saludan con alaridos de alegría y un abrazo grupal.

La escuela marcó su centenario el 11 de febrero, celebrando un siglo de educación asequible y de calidad para los estudiantes de Hong Kong e inculcando en múltiples generaciones el espíritu de servicio de las Hermanas Maryknoll.

“Nuestro énfasis es ir más allá de las fronteras, ya sean geográficas o sociológicas, ir más allá de ti mismo y hacer algo dirigido hacia afuera”, dice la Hermana Glass sobre la cultura de la escuela. Ella es consejera espiritual para las secciones primaria (edades 6-12) y secundaria (edades 13-18).

El espíritu de “ir más allá” ha sido el corazón de MCS desde el inicio.



Estudiantes de la escuela primaria se preparan para dar una presentación en la clase de inglés para ser evaluadas en destrezas verbales como pronunciación, proyección vocal y confianza.



Estudiantes de primer grado pintan carteles para celebrar sus primeros 100 días de escuela. Esta iniciativa intercala lecciones académicas con actividades dinámicas para las niñas.



Estudiantes de secundaria practican lanzamiento de bala en clase de educación física. La escuela tiene 64 actividades extracurriculares deportivas, musicales, académicas y de servicio comunitario.

Fundada en 1925 bajo la dirección de la Hermana Maryknoll Mary Paul McKenna, la escuela inició como un kindergarten para 12 estudiantes antes de trasladarse a su edificio actual en Kowloon Tong en 1937.

Cuando la segunda guerra sino-japonesa se expandió a Hong Kong en 1941, Maryknoll Convent School se convirtió en un centro de primeros auxilios. Las hermanas cuidaron a los heridos hasta que la escuela fue bombardeada. A medida que Hong Kong perdía territorio, las hermanas suplicaron en vano poder permanecer en la escuela. Terminaron siendo enviadas con otros prisioneros al Campo de Confinamiento Stanley, al sur de la isla de Hong Kong, y la escuela se convirtió en un hospital militar japonés.

Unas cuantas hermanas fueron liberadas y otras intercambiadas por prisioneros japoneses. En 1943, las hermanas que aún quedaban se fueron de Hong Kong sin jamás abandonar el sueño de volver a su amada escuela. En 1945, cuando los japoneses se rindieron al final de la Segunda Guerra Mundial, las hermanas volvieron a la escuela y recuperaron los edificios saqueados. Luego reiniciaron clases y crearon programas educativos para niños refugiados que venían de China.

Hoy en día MCS tiene 880 estudiantes de primaria y 835 estudiantes de secundaria y está clasificada como una de las mejores escuelas de la ciudad. Sus edificios de ladrillo, sus tejados de cumbra roja y sus verdes patios se inspiraron en la casa madre de las Hermanas Maryknoll en Nueva York. En el 2008 la escuela para niñas fue declarada un monumento histórico de Hong Kong.

Preparar una celebración para se-

mejante legado no era tarea fácil, pero Francisca Chan, de la promoción de 1992 y coordinadora del centenario, tenía un plan en mente.

“Llevar la bondad a los más desfavorecidos. Queremos que eso sea parte de nuestro centenario”, dice Chan. “La educación es importante, pero también lo son los valores que las estudiantes aprenden y llevan consigo durante sus vidas”.

La celebración de un año de duración incluyó una ceremonia inaugural, una gala, un simposio y un concierto de egresadas y estudiantes. El Cardenal Stephen Chow aceptó la invitación a celebrar la Misa del aniversario de la escuela.

Las estudiantes también participaron en una iniciativa llamada 100 Actos de Bondad que incluyó donar uniformes usados para reutilizar o readaptar, crear “cajas de esperanza” con juguetes para niños desfavorecidos, empacar regalos de Navidad para pacientes en el Hospital de Nuestra Señora de Maryknoll y elaborar juguetes para perros y donarlos a organizaciones de rescate animal.

“El espíritu de servicio —ese es el espíritu de las Hermanas Maryknoll”, dice Cordelia Chung, directora de la Fundación Maryknoll Convent School. “Queremos asegurarnos de transmitirlo”.

La fundación MCS se constituyó en 2004 para dirigir la escuela, ya que había pocas hermanas disponibles para servir.

Con temor de tener que ceder la escuela, las ahora difuntas Hermanas Jeanne Houlihan y Rose Duchesne Debrecht, quienes habían sido administradoras y maestras en MCS, consultaron con sus egresadas.

“¿Qué haces cuando recibes una lla-



Al inicio de la jornada escolar, las estudiantes de primaria de Maryknoll Convent School se forman en filas para escuchar los anuncios en la asamblea matutina.

mada de las hermanas?” dice Amy Ho, egresada de la clase de 1979 y actual supervisora de la sección primaria. “Suelas el teléfono y sales corriendo de vuelta a la escuela”.

En una reunión con 40 egresadas, Ho recuerda a la difunta Hermana Agnes Cazale “al borde de las lágrimas” ante la posibilidad de perder la escuela.

“Alguien sugirió: ¿Y si nos hacemos cargo nosotras?” dice Ho. “No había precedente en Hong Kong. Nunca ha habido un grupo de egresadas laicas dirigiendo una escuela religiosa”.

Para Ho, quien fue parte del comité que escribió la ley básica de Hong

Kong mientras la colonia británica se preparaba para su traspaso a China, esto era un llamamiento.

“Estaba familiarizada con crear organizaciones y eso es lo que hice con la hermana Jeanne”, dice Ho. “Hay algo de esta escuela que queremos preservar y si las hermanas nos educaron satisfactoriamente, nosotras seríamos los receptáculos de ese algo”.

Ho se embarcó en otra misión en el 2019. Tomó un transbordador y atravesó el delta del Río de las Perlas hasta la ciudad cercana de Macao para pedirle a la Hermana Susan Glass, que entonces servía en una parroquia,

unirse al personal de la escuela. Hace tres años la “Hermana Sue”, como es conocida por estudiantes y personal, se unió a MCS.

La Hermana Glass, 81, fue asignada a Hong Kong en 1980. La misión de Milwaukee ya había enseñado previamente en escuelas católicas en Hawái. En Hong Kong ella estableció un centro de formación de laicos en los Nuevos Territorios y trabajó con la Diócesis de Hong Kong en preparación para el traspaso a China en 1997.

Ahora, como consejera espiritual en MCS, la Hermana Glass otorga un espacio de contemplación a estu-

diantes, padres y docentes.

Estudiantes adolescentes se encuentran con ella en la sala de oración para recibir orientación. Las estudiantes primarias ponen sus libros de texto sobre una mesa y rezan junto a la Hermana Glass para sacar buenas notas.

“Cuando el Papa Francisco nos pide ser signos de esperanza para los jóvenes, el mejor signo es ser la mejor persona que podamos ser y estar felices al respecto”, dice la Hermana Glass. “Si los jóvenes ven eso, será un signo de que ellos también pueden estar felices y complacidos”.

Con los docentes, la Hermana Glass dirige ejercicios espirituales y fortalecimiento de equipo. “Creo que ellos aprecian eso”, dice ella. “Tengo la misma experiencia con los padres. Una vez al mes tenemos un grupo para compartir nuestra fe”.

El trabajo en equipo y la orientación se inculcan desde el principio en MCS. Las estudiantes primarias reciben guía de las estudiantes secundarias, quienes son emparejadas con estudiantes egresadas que vuelven a la escuela a dar charlas y a ofrecer orientación.

“Es una manera de conectar a nuestras estudiantes con egresadas que son modelo a imitar”, dice Ophelia Ngan, clase de 1984 y supervisora de la sección secundaria. “Les presentamos a personas que han tenido su misma trayectoria para que les hablen de sus adversidades y contratiempos, sus elecciones y sus carreras”, dice ella.

El evento final del centenario es



La Hermana Maryknoll Susan Glass, consejera espiritual en Maryknoll Convent School, da la comunión a una estudiante de secundaria tras la Misa de Todos los Santos en la escuela.

un ejemplo de esa cooperación intergeneracional. Lideradas por una egresada, algunas de las estudiantes de primaria y secundaria escribieron una obra de teatro para presentar durante el cierre del centenario.

Para la Hermana Glass, el centenario es a la vez una mirada a los sueños concebidos por las Hermanas Maryknoll y

una oportunidad de imaginar el futuro.

“No podemos parar y decir, ‘Hey, esto está genial’, dice la Hermana Glass. “¿Qué vamos a hacer por los siguientes cien años? ¿Cómo vamos a mover ese legado hacia el futuro?” Lo que verdaderamente importa, dice ella, es “aferrarnos a aquello que nos va a hacer avanzar”. **M**

## REFLEXIONA

En este Año Jubilar, nuestra esperanza es que podamos volvernos al Señor y recibir un abrazo misericordioso. Inspirémonos en la misión de las Hermanas Maryknoll en Hong Kong. La Hermana Glass lo entendió como “ir más allá de las fronteras... ir más allá de ti mismo”. El Papa Francisco nos recuerda que los jóvenes necesitan atención: “No podemos decepcionarlos; en su entusiasmo se fundamenta el porvenir.” (*Spei Non Confundit 12*). ¿Cuáles son los sueños y aspiraciones frustrados de los jóvenes?

## ACTÚA

- Conoce al coordinador de los jóvenes de tu parroquia y pregúntale cuáles son sus desafíos y alegrías al trabajar con jóvenes. Ofrece apoyo al ministerio de jóvenes.
- Acércate a los jóvenes, a tus propios hijos, familiares y amigos para acompañarlos en su camino de fe.
- Dedica un tiempo para escuchar los sueños y desafíos que enfrentan los jóvenes en su escuela, parroquia y comunidad.

# “Graba en tu corazón estas palabras... Incúlcalas a tus hijos”

—Deuteronomio 6,6-7

Paul Jeffrey/Hong Kong



La Hermana Maryknoll Susan Glass les inculca a niños y jóvenes a que vivan la plenitud del mensaje cristiano: Ámense los unos a los otros. Esto es posible gracias a tu generosidad. ¿Continuarás apoyándola en este ministerio para darle esperanza a la juventud?

\$100  \$50  \$25  \$10  Otro \$ \_\_\_\_\_



Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

AMEX  MasterCard  Visa  Discover

Número de tarjeta: \_\_\_\_\_ Fecha de expiración: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ (mes/año)

Nombre en la tarjeta: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

No soy benefactor(a) pero me gustaría ser. Enviaré \$ \_\_\_\_\_ cada mes.

Enviaré un cheque  Deseo donar a través de mi tarjeta de crédito

También puede donar en línea: [maryknollsisters.org](http://maryknollsisters.org) o llamando al 1.866.662.9900 SP01



**Maryknoll Sisters**  
Making God's love visible

Box 312, Maryknoll, NY 10545-0312

# Un Homenaje a Gustavo Gutiérrez

EL PADRE DE LA TEOLOGÍA DE LA LIBERACIÓN DEJA  
UN LEGADO PERDURABLE || por ROBERT ELLSBERG



Joseph Hahn/Maryknoll Mission Archives

Con el fallecimiento del Padre dominico Gustavo Gutiérrez, quien murió en octubre a los 96 años, la Iglesia ha perdido a un profeta y teólogo pionero que amplió sustancialmente su doctrina social. Los pobres del mundo han perdido a un defensor. Y Maryknoll ha perdido a un gran amigo.

El Padre Gutiérrez, un sacerdote peruano que estudió en Francia, fue uno de los líderes detrás de la histórica II Conferencia General del Episcopado Latinoamericano de 1968 en Medellín, Colombia, que aplicó las enseñanzas del Vaticano II a la realidad social de la pobreza y la injusticia en su continente. Fue a partir de esa conferencia que la “opción preferencial por los pobres” entró en el vocabulario de la Iglesia. En 1971 publicó su obra clásica, *Teología de la liberación*. Traducida al inglés por Orbis Books en 1973, se convirtió en la base

de toda una escuela de teología y, de paso, en la piedra angular de nuestro programa de publicaciones.

En 1988, para celebrar el cumpleaños 60 del Padre Gutiérrez, Maryknoll y Orbis patrocinaron un simposio que atrajo a muchos de los grandes teólogos de América Latina y de todo el mundo. Para entonces, su influencia era incuestionable. Pero su teología también hizo saltar las alarmas tanto en los círculos políticos como en los eclesiásticos. Dos documentos del Vaticano examinaron la teología de la liberación, y muchos de sus colegas teólogos —aunque no el propio Padre Gutiérrez— fueron sometidos a investigación y disciplina.

¿Cuál era el contenido peligroso de su obra? Como todos los grandes teólogos, el Padre Gutiérrez se enfrentó al problema de cómo hablar de Dios en función de las interrogantes que le planteaba su momento histórico. Para

muchos teólogos modernos, esa pregunta involucraba el significado de la fe en una época de razón y escepticismo, el desafío del “no creyente”. Para el Padre Gutiérrez la pregunta era cómo hablar de Dios en relación con el sufrimiento de los pobres, el desafío de la “no-persona”.

No se trataba de una cuestión académica; lo planteaba la realidad desde su ventana en la parroquia del Rímac, un distrito pobre de Lima, donde se desempeñó durante muchos años como párroco. Este era un punto de vista compartido por la mayoría de la población mundial y por los misioneros Maryknoll con los que trabajó. Sin embargo, para la mayoría de los teólogos de Europa y América del Norte esta realidad permaneció literalmente fuera de sus radares.

Para algunos filósofos, el sufrimiento de los inocentes ponía en tela de juicio la existencia de Dios. Pero

para el Padre Gutiérrez esta realidad ponía en tela de juicio la injusticia de las estructuras sociales del mundo y la vergonzosa complacencia de la Iglesia. El Dios de la Vida, revelado en las Escrituras y en Jesucristo, desafió a todos los cristianos a realizar una “opción preferencial por los pobres”.

¿Quiénes son los pobres? En una entrevista hace algunos años, el Padre Gutiérrez respondió a esta pregunta: “Los pobres son aquellos que son tratados como no-personas, aquellos que son considerados insignificantes desde el punto de vista económico, político y cultural. Los pobres cuentan sólo como estadísticas; son los sin nombre”. Pero como él mismo nos recordó: “Aunque los pobres sigan siendo insignificantes dentro de la sociedad, nunca son insignificantes ante Dios”. Y esto tiene implicaciones concretas para todos aquellos que se llaman discípulos de Jesús.



C. Martin/Archivos de la Misión Maryknoll

El Padre dominico Gustavo Gutiérrez da una presentación sobre la teología de la liberación para teólogos de todo el mundo en el Seminario Maryknoll en Ossining, Nueva York, en 1984.

El Padre Gutiérrez visitaba a menudo Maryknoll y disfrutaba de una estrecha amistad con muchos misioneros Maryknoll que trabajaban en Perú, incluso durante los terribles años de la insurgencia terrorista de Sendero Luminoso en la década de 1980 y principios de 1990, y la represión gubernamental en respuesta a esto.

El Padre Maryknoll Steve Judd, quien lo conoció bien, recuerda: “Sin duda, el impacto perdurable de la vida de Gustavo Gutiérrez proviene de las palabras que usó para un artículo en 1986 durante los tiempos más difíciles en el Perú: ‘Todavía tenemos tiempo’. Esa frase define de cerca un patrón en la vida de Gustavo de siempre encontrar y tener tiempo para cada persona

que se cruzó en su camino, sin importar la posición social o de clase de la persona, ya fueran colegas, extraños, ricos o pobres, obispos o cualquier persona que acababa de conocer”.

La relación del Padre Gutiérrez con Orbis Books se extendió a lo largo de décadas de trabajo y muchas publicaciones, entre ellas *Beber en su propio pozo*, *Hablar de Dios desde el sufrimiento del inocente: Una reflexión sobre el libro de Job*; y, recientemente, *Gustavo Gutiérrez: Spiritual Writings (Escritos espirituales)*, una contribución a nuestra serie sobre maestros espirituales modernos. En 2023 publicamos una edición para el 50 aniversario de *Teología de la liberación*, una ocasión que se celebró ampliamente en todo el mundo.

En gran parte a través del trabajo del Padre Gutiérrez, la “opción preferencial por los pobres” se convirtió en un sello distintivo de la Iglesia latinoamericana y, finalmente, en el magisterio oficial de la Iglesia. Fue acogida por el Papa Francisco, quien dio la bienvenida al Padre Gutiérrez en el Vaticano, y que respondió a su muerte llamándolo “un grande, un hombre de Iglesia que supo estar callado cuando tenía que estar callado, supo sufrir cuando le tocó sufrir, supo llevar adelante tanto fruto apostólico y tanta teología rica”. El Padre Judd habla del Padre Gutiérrez como un pionero del camino “sinodal” que el Papa Francisco ha establecido para la Iglesia.

En muchos momentos de los últi-



Lawrence Rich/Archivos de la Misión Maryknoll

Para el Padre Gustavo Gutiérrez, el punto de inicio de su *Teología de la liberación* fue su labor pastoral con los pobres y marginados en Perú.

mos 50 años, los críticos escribieron el epitafio de la teología de la liberación. (El Padre Gutiérrez respondía bromeando que, si la teología de la liberación estaba muerta, ¿por qué no había sido invitado al funeral?) Sin embargo, cuando se trataba del futuro de su teología, permaneció notablemente distante. Como escribió en la conclusión de su primer gran libro: “Todas las teologías políticas... no valen un gesto auténtico de solidaridad. No valen un acto de fe, de caridad y de esperanza comprometido —de una manera u otra— en participación activa por liberar al hombre de todo lo que lo deshumaniza y le impide vivir según la voluntad del Padre”.

Sin duda él estaría de acuerdo con que la mejor manera de honrar su memoria no es a través de las palabras, sino a través de la acción; su esperanza era que los que leyeran sus libros dieran un paso más hacia la amistad y la solidaridad con los pobres. **M**

*Robert Ellsberg es el editor de Orbis Books, casa editorial de Maryknoll.*

# Los rostros invisibles que sostienen la misión



|| por ALEJANDRO MARINA, M.M.

La misión de los Padres y Hermanos Maryknoll en Bolivia y en el mundo es posible gracias a innumerables rostros invisibles. Son personas que detrás de escena, y con su servicio cotidiano, hacen posible que tengamos lo necesario para nuestra misión. Algunas de esas caras invisibles son las de Zulema Flores Balderrama y Scarley Morales Patiño, nuestras cocineras y personal de la casa.

Trabajan en nuestro centro desde hace más de 15 años. Son herederas de otras mujeres que trabajaron aquí antes que ellas, la suegra de Zulema y la madre de Scarley. Ambas confiesan que trabajar con los misioneros Maryknoll ha sido una bendición y ha significado la oportunidad de crecer humana y profesionalmente, y al mismo tiempo sentirse parte de la obra misionera de la Sociedad.

Durante los últimos años son ocho las personas que colaboran con nosotros. Por medio de ellos se administran los gastos para los proyectos apostólicos y las necesidades de la casa. Se limpian y mantienen la propiedad y los carros para ir a lugares a servir. Podríamos hacer las tareas nosotros —los misioneros— pero el tener a estos colaboradores nos ayuda a dedicarnos plenamente a la misión.

Scarley entró a trabajar a Mary-

knoll hace 16 años cuando su madre se jubiló, para ocupar el mismo puesto que ella. Zulema entró a trabajar hace 24 años, cuando el Hermano Alex Walsh, administrador del centro en ese entonces, necesitaba ayuda. Luego Zulema empezó a reemplazar a doña Irma, su suegra, en la cocina.

Zulema recuerda que al principio sólo lo vio como un trabajo, pero con el tiempo todo cambió. “Fui conociendo a los misioneros Maryknoll y la misión que realizaban. Desde mi lugar trataba de participar”, dice Zulema. “Ya sea cocinando lo que necesitaran o yendo a ayudar en los lugares de misión. Y ofreciendo talleres de cocina a mujeres o preparando dulces para los niños.”

Para ella, trabajar en Maryknoll significó un crecimiento profesional, ya que Maryknoll le ofreció la posibilidad de estudiar para ser chef profesional. El Hermano Antonio López la acompañó en su graduación. A partir de eso, ella misma se fue perfeccionando y hoy es una chef reconocida en Cochabamba y a nivel nacional.

Scarley cuenta que cuando su mamá trabajaba con los misioneros Maryknoll, llevaba a casa la revista *Misioneros*. Allí fue conociendo lo que los misioneros hacían. En su comunidad, Scarley participaba en el grupo juvenil. Junto a las Her-



De izq. a dcha.: Zulema Flores Balderrama y Scarley Morales Patiño ofrecen servicio voluntario en sus respectivas comunidades y dan testimonio del trabajo de los misioneros Maryknoll en Bolivia.

manas de San José, ofrecía clase de catequesis en la Iglesia de Santa Mónica y las acompañaba en su labor social en un hogar de ancianos.

“Al terminar la secundaria, ingresé a la universidad para estudiar Pedagogía. Por problemas económicos suspendí mis estudios para realizar una tecnicatura que me permitiera trabajar pronto”, dice Scarley. “Cuando llegué a trabajar a Maryknoll, me encantaba escuchar las historias de los misioneros.”

Recuerda que el Padre Maryknoll Ken Moody compartía anécdotas de su misión en K’ara K’ara, un barrio pobre en Cochabamba. Y ella le decía que cuando sus hijos estuvieran más grandes, le gustaría participar en la misión. Aún siente eso.

Es hermoso ver cómo el carisma de Maryknoll se va impregnando en la vida de las personas que nos rodean. Ellas asumen su tarea cotidiana como parte esencial de la labor misionera de la Sociedad.

Zulema y Scarley no son solo cocineras o personal de limpieza, ellas se sienten misioneras desde su servicio y buscan la forma de ayudar en lo necesario para que los Padres

y Hermanos Maryknoll puedan servir a otros.

“Nuestra misión es tener todo listo para que los misioneros puedan dedicarse al 100% a su misión”, dice Scarley. “Me preocupo por cuidar la salud de los padres, teniendo en cuenta qué les hace bien, qué no pueden comer, y qué le gusta a cada uno. También soy consciente que la gente que visita la casa debe ser bienvenida.”

Ambas cuentan que escuchar historias de los misioneros, y la sencillez con la que viven, les ha inspirado a ambas a tener un espíritu solidario que ponen en práctica en sus barrios.

Por eso, cuando conozcan a un misionero Maryknoll o de otra familia religiosa, sepan que, detrás de su rostro, hay una infinidad de rostros invisibles que hacen posible servir en misión. Por ello, debemos rezar y agradecer todo el tiempo. **M**

*El Padre Alejandro Marina, nacido en Argentina, se unió a los Padres y Hermanos Maryknoll en 2012 y es superior local en el centro Maryknoll en Cochabamba, Bolivia.*

# MISIÓN EN ACCIÓN

## INSPIRAR EL ESPÍRITU MISIONERO

El Padre Maryknoll Lance P. Nadeau sirve comida a estudiantes en la escuela Mukononi en Kibwezi, Kenia. Por más de 20 años, el misionero sirvió en Kenia en ministerios para combatir el hambre, la pobreza y la desigualdad. Estos proyectos incluyen trabajos infraestructurales como la creación de pozos para ayudar a campesinos en períodos de sequía y su apoyo al Programa de Alivio del Sida del Decanato del Este. En 2001 empezó a servir como Capellán en la Universidad Kenyatta donde inspiró el espíritu misionero en los estudiantes, algunos de los cuales han seguido su camino como misioneros Maryknoll. En 2021 fue nombrado superior general del Consejo General de la Sociedad Maryknoll.



# Compartir el corazón de Jesús

|| por JENNIFER TOMSHACK  
fotos por ANDREA MORENO-DÍAZ

DOS MISIONEROS LAICOS MARYKNOLL EN DIFERENTES ETAPAS DE LA VIDA SON ENVIADOS PARA SERVIR EN BOLIVIA Y ÁFRICA ORIENTAL

La compasión obligó a Jesús a actuar, y lo mismo es cierto para los misioneros, dijo el Padre Juan Zúñiga, secretario general de la Sociedad Maryknoll, al presidir la Misa de Convenio y Envío para los más recientes misioneros laicos Maryknoll en responder al llamado a servir en el extranjero.

Joshua “Josh” Sisolak y Marjorie “Marj” Humphrey fueron enviados a Bolivia y África Oriental, respectivamente, el sábado 7 de diciembre del 2024 en la Capilla de la Anunciación del Centro de las Hermanas Maryknoll en Ossining, Nueva York.

“Son llamados a compartir el movimiento mismo del corazón de Jesús. Un corazón que ve, se conmueve y responde”, dijo el Padre Zúñiga a los dos misioneros. Es “una misión que encuentra a las personas donde están, que busca sanar y restaurar, y que proclama el Reino de Dios”. Al destacar las cinco décadas de servicio de los Misioneros Laicos Maryknoll, agregó: “Marj y Josh, al seguir estas huellas, son parte de este legado”.

Aunque Sisolak, un recién graduado de la Universidad de Notre Dame, es un nuevo misionero, conoce bien a Maryknoll: es hijo del exmisionero laico

Los Misioneros Laicos Josh Sisolak y Marj Humphrey siguen su llamado a servir en Bolivia y África Oriental, respectivamente, en su ceremonia de envío.



De izq. a dcha.: Representantes de las hermanas, misioneros laicos, afiliados y de la Sociedad Maryknoll bendicen las cruces misioneras.

Maryknoll Edward Sisolak, quien sirvió en Tailandia de 1995 a 1999.

“Conozco Maryknoll desde que tengo uso de razón”, dice Sisolak. “Crecí escuchando las experiencias de mi papá y el impacto que tuvo en su vida y en la formación del carácter y la fe que tiene hoy”.

“Es muy especial para todos nosotros los Misioneros Laicos Maryknoll ver que un padre pasa la antorcha de la misión a su hijo, especialmente porque nuestra organización se acerca a nuestro 50 aniversario el próximo año”, dice Elvira Ramírez, directora ejecutiva.

Sisolak es de Ashland, Montana. Dado que la mayoría de sus compañeros de clase pertenecían a las tribus crow y cheyenne del norte, aprendió diferentes tradiciones y rituales. “Esta experiencia me dio una visión de las vidas de aquellos que experimentan dificultades y opresión”, dice.

Mientras estudiaba en la universidad, Sisolak trabajó como camarógrafo y editor de video y participó en oportunidades de servicio voluntario.

Después de graduarse con una licenciatura en Cine, Televisión y Teatro y una especialización en Teología, regresó a su ciudad natal para trabajar en St. Labre Indian School.

“Comencé mi discernimiento de convertirme en misionero hace unos dos años, cuando todavía era estudiante universitario”, dice. “Conocer bien Maryknoll significó que no tuve que buscar por mucho tiempo”. Encuentra en la organización de los misioneros laicos “una manera radical de vivir la fe católica en el mundo de hoy”.

La orientación de Sisolak lo llevó a El Paso, Texas, donde el departamento de servicios misioneros de los Misioneros Laicos de Maryknoll se trasladó el año pasado, y a Washington, D.C., donde participó en un programa colaborativo de formación laica del Servicio Misionero Franciscano.

“Le damos la bienvenida de todo corazón a Josh en un momento en que celebramos a los casi 1.000 misioneros laicos que han sido enviados a través de los Misioneros Laicos Maryknoll”, dice Ramírez. “Se ha logrado mucho, ¡pero

aún queda mucho por hacer!”

Humphrey ya era una de esos misioneros laicos, habiendo servido en Kenia y el sur de Sudán desde 1987 hasta 2007. Después de casi otras dos décadas en Estados Unidos, Humphrey regresa a la misión.

“La mayor alegría de mi vida fue estar en África Oriental. Hice un viaje allí por mi cuenta el año pasado solo para ver qué tal me iba. A mi edad, ¿sigo siendo capaz de hacer esto? Y descubrí que sí puedo”.

“He aprendido mucho de los africanos orientales”, añade. “Su alegría ante la adversidad y la importancia que le dan a las relaciones”.

Nacida y criada en Idaho, Humphrey tiene una licenciatura en comunicaciones y estudios religiosos y una maestría en educación de la Universidad Gonzaga en Spokane, Washington. Luego estudió para ser asistente médica en el Centro Médico Católico St. Vincent en Staten Island, Nueva York.

La vocación de Humphrey como misionera surgió durante sus años en una casa de hospitalidad del Trabaja-

dor Católico en la ciudad de Nueva York. Amistó con la cofundadora del movimiento, Dorothy Day, y se desempeñó como editora del periódico *The Catholic Worker*.

Durante este período de formación, Humphrey también fue profundamente influenciada por tres hermanas Maryknoll que residían en una pequeña vivienda en el vecindario. La Hermana Mary Mercy Hirschboeck, la primera doctora de la congregación, se convirtió en un modelo para ella. En 1987, Humphrey se unió a los Misioneros Laicos Maryknoll.

Humphrey encontró su lugar en las clínicas rurales de África Oriental. Perfeccionó sus habilidades como asistente médica brindando atención en instalaciones improvisadas, como en campamentos para personas desplazadas.

Algunos de sus trabajos más impactantes tuvieron lugar en el Programa para el Sida de Kitale al oeste de Kenia, al que se unió en el año 2000 en pleno apogeo de la epidemia de VIH/Sida. Se enfrentó al escepticismo contra la introducción de la terapia antirretroviral, que se había convertido en un tratamiento estándar en el mundo desarrollado.

Sin embargo, Humphrey no se inmutó. Inspirada por el pionero doctor Paul Farmer, que ofrecía consejos útiles, ella y su equipo dirigieron una exitosa clínica de VIH/Sida. “Vimos cómo cientos de personas que tenían ‘un pie en la tumba’ volvían a una vida sana y productiva”, recuerda. “Los niños seropositivos aumentaron de peso



Sisolak, hijo de un misionero laico, firma el convenio para servir en el extranjero con los Misioneros Laicos Maryknoll ante Elvira Ramírez, directora ejecutiva de los Misioneros Laicos Maryknoll.

y recuperaron su energía tan rápidamente que quedamos asombrados y contentos de verlos reanudar una infancia más normal”.

Al regresar a Estados Unidos en 2007 para cuidar a sus padres ancianos, Humphrey no perdió sus lazos con la misión. Se unió a la junta directiva de los Misioneros Laicos Maryknoll y después se convirtió en directora de misiones.

Ahora anhela volver a conectarse con las comunidades que la formaron, y unirse a las filas de los misioneros laicos de Maryknoll en los ministerios de justicia y paz.

“La medicina es un tipo de compasión y cuidado. Otra es escuchar a las personas y estar presente para ellas”, dice Humphrey. Hay una epidemia de no escuchar, explica. Cuando alguien se siente escuchado, puede desarrollar la capacidad de escuchar, rompiendo así ciclos que conducen a la violencia.

Humphrey comenzará su misión con un proyecto a corto plazo en justicia restaurativa en Uganda. De allí, se dirigirá a Kenia.

“La justicia restaurativa ha demostrado ser un método eficaz para que las personas se entiendan y dejen de odiarse”, dice, “y luego comiencen a sanar y a avanzar”.

Cuando Sisolak y Humphrey se comprometieron con la misión, el Padre Zúñiga les recordó: “Ustedes no van solos. Van con la sabiduría de tantos que han ido antes que ustedes, y con la presencia permanente de Jesús”.

Ramírez comparte el sentimiento: “Caminamos con Josh y Marj en cuerpo y en espíritu mientras salen a amar y servir en sus respectivos viajes a Bolivia y África Oriental”. **M**

*Jennifer Tomshack es la gerente de comunicaciones de los Misioneros Laicos Maryknoll.*



misioneros  
laicos maryknoll

1975 - 2025

50  
ANIVERSARIO

14-17 DE AGOSTO 2025

Celebre en Maryknoll

visítanos en [mklm.org](http://mklm.org)

# Cucharas y un trompo

UN HERMANO MARYKNOLL EN BOLIVIA SIRVE EN UN HOGAR PARA NIÑOS EN RIESGO DE VIVIR EN LA CALLE. || *por* DEIRDRE CORNELL • *fotos por* ADAM MITCHELL

**E**l Hermano Maryknoll Joseph Bruener recuerda el día en que Daniel llegó al hogar para niños San Martín-San Vicente en Cochabamba, Bolivia.

“Sus brazos y piernas eran como palitos y se le estaba cayendo el pelo”, dice el misionero. El niño estaba tan desnutrido que estaba casi calvo. Cuando le preguntan su edad, Daniel miente diciendo que tiene 5 años, pero en realidad tiene 7. “Está avergonzado”, explica el Hermano Bruener. “Su crecimiento se ha atrofiado”.

Daniel es uno de los 44 niños que viven en San Martín-San Vicente, donde el Hermano Bruener sirve dos días a la semana. Aproximadamente la mitad de los niños que viven allí ya han experimentado el vivir desamparados. La otra mitad, como Daniel, fueron maltratados, desatendidos o abandonados, aumentando las posibilidades de que ellos también terminen en las calles.

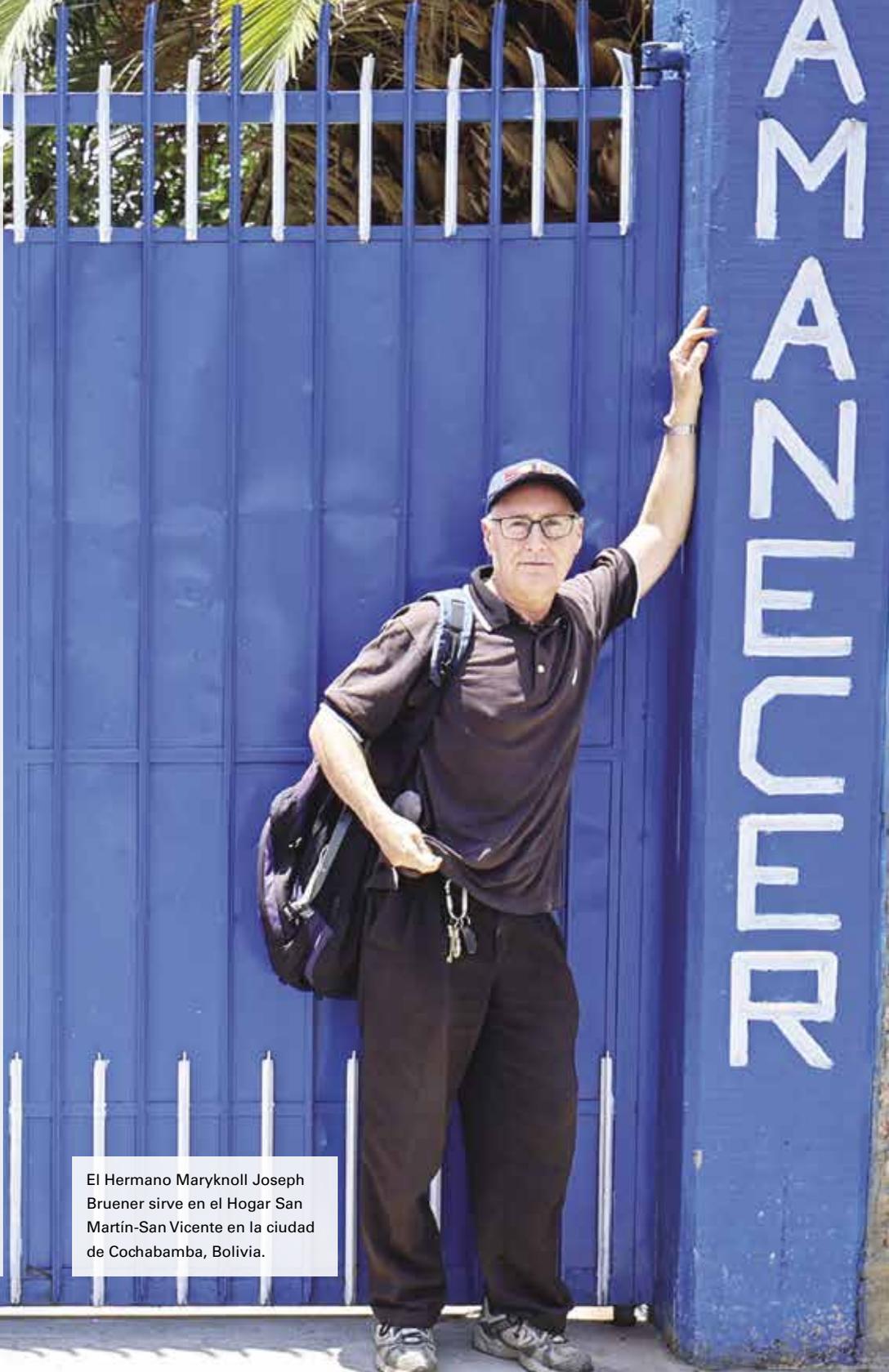
Antes de hacer el viaje de una hora en autobús hasta San Martín-San Vicente, el Hermano Bruener va a

La Cancha, el enorme y extenso mercado de la ciudad. Hoy compra dos docenas de cucharas de aluminio baratas para reponer los utensilios del hogar. Los visitantes que lo acompañan le preguntan qué pueden llevar también y él responde: “Un trompo”.

San Martín-San Vicente pertenece a la red de hogares para niños Amanecer, fundada en Cochabamba en 1981 por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl. Alexander Walsh, otro Hermano Maryknoll, sirvió en Amanecer durante dos décadas y media antes de regresar a Estados Unidos.

En la actualidad hay más de tres docenas de centros u hogares para niños en Cochabamba, dice el trabajador social Jhonny Nava, que ha trabajado en San Martín-San Vicente desde 2013. Estos incluyen orfanatos, programas extracurriculares después de la escuela y centros juveniles en el barrio. Sin embargo, los hogares Amanecer como San Martín-San Vicente, dice él, son “los únicos para esta población”.

El Hermano Maryknoll Joseph Bruener sirve en el Hogar San Martín-San Vicente en la ciudad de Cochabamba, Bolivia.





Como parte de sus deberes diarios, los niños recogen huevos de gallina. Además alimentan y dan de beber a dos becerros, que pastan en los campos de la propiedad del hogar.

Los padres de Daniel lo echaban de casa todas las mañanas para que se las arreglara solo. Con preocupación, el personal de la escuela llamó al departamento de bienestar social local. Cuando una trabajadora social llevó a Daniel a San Martín-San Vicente, dijo que él parecía importarle más a su maestra que a sus propios padres.

Algunos de los chicos mayores como Bernardo, de 16 años, han abusado del alcohol o de otras sustancias o han inhalado *clefa*, un tipo de pegamento. Este hábito altamente adictivo reemplaza el frío, dolor o hambre con una euforia temporal. Sin embargo, también causa daños irreversibles al cerebro y otros órganos.

Aun así, hay esperanza, dice Nava. “El hecho de que todavía estén aquí y no se hayan escapado significa que están tratando de cambiar”.

El objetivo a corto plazo es mantener a los chicos fuera de las calles, dice Nava. El objetivo a largo plazo, dice, es reunirlos con sus familias en cuanto sea posible. Los padres pueden venir a visitar los fines de semana.

Los chicos que viven en el hogar están divididos en dos grupos, de 7 a 11 años y de 12 a 17.

La propiedad incluye maizales y un enorme huerto con papas, cebollas y otras verduras. Un gran corral alberga docenas de gallinas. “A los chicos les gusta recoger los huevos”, dice el Hermano Bruener. Dos vacas se pasean por los campos. La ropa de los niños, que ellos mismos lavan en un fregadero al aire libre, cuelga en un tendedero. Paredes pintadas con murales y mensajes motivadores rodean un campo de fútbol.

En el intenso calor del medio-



El portero Iván Gutiérrez Choque, quien ha superado discapacidades, creció en uno de los hogares de Amanecer donde el Hermano Maryknoll Alexander Walsh, ya jubilado, cuidó de él.

día, la mayoría de los chicos buscan algo de sombra en el patio. Los chicos más pequeños juegan a las canicas. Los niños mayores juegan con trompos, excepto Bernardo, que se queda mirando.

Adentro, es la hora del almuerzo. Bajo la supervisión del miembro de personal Richard Fuentes, el grupo más joven come en un pequeño comedor con mesas y sillas de madera tosca. Uno de los niños hace la bendición en la mesa. Al final de la oración, añade: “y por los niños que viven en las calles de todo el mundo, que están solos y no tienen a dónde recurrir ni nadie que los ayude”.

Como es costumbre en Bolivia, la comida principal inicia con una sopa. Las dos docenas de cucharas del Hermano Bruener se enjuagan rápidamente y se utilizan de inmediato.

A la sopa le sigue un tazón de arroz o quinua con lentejas o frijoles, tal vez con un poco de pollo o carne. Se sirve fruta de postre. Cada niño lava su propio plato y cuchara.

Después del almuerzo, es hora de hacer las tareas. El Hermano Bruener guía a los niños hasta una zona con libros, rompecabezas y juegos.

Antes de llegar a Cochabamba en septiembre del 2021, el Hermano Bruener pasó 17 años en la Gran China, principalmente enseñando. El misionero de 66 años de Wisconsin tiene una maestría en educación en inglés, y también ha trabajado en escuelas de Estados Unidos.

Mientras que los niños mayores asisten a una escuela secundaria pública a poca distancia, los niños más pequeños van a una escuela Amanecer en el centro de Cochabamba,



Después del almuerzo los niños hacen tareas y se distraen con juegos de mesa educativos. El Hermano Bruener ha donado la gran mayoría de estos juegos para estimular a los niños.

ponerse al día académicamente. Y si se desaniman, es más probable que abandonen la escuela.

Los estudiantes como Bernardo ya han tenido muchas interrupciones en su escolaridad. Él y su hermano mayor vivían en las calles con su madre, quien luego los abandonó. Aliviaban su dolor inhalando pegamento hasta que Bernardo, que es menor de edad, fue llevado a San Martín-San Vicente.

Recientemente, su hermano mayor vino a decirle que encontró a su madre viviendo debajo de un puente. Bernardo huyó para unirse a ellos. El Hermano Bruener y el personal de Amanecer recorrieron la ciudad hasta que lo encontraron. Lo instaron a regresar y Bernardo regresó.

El trompo que compraron los visitantes en el mercado es para Bernardo, cuyo rostro se ilumina cuando lo recibe. Ahora puede unirse a los niños mayores en su juego.

“Ellos son todavía niños”, dice el Hermano Bruener.

Aunque sus deberes como administrador del centro de Padres y Hermanos de Maryknoll ya lo mantienen ocupado, el misionero dice que continuará sirviendo en San Martín-San Vicente.

“Es un ministerio difícil y agotador”, admite el Hermano Bruener.

Sin embargo, agrega, los niños se benefician de la constancia, especialmente aquellos como Daniel y Bernardo. La necesidad que él presencia lo hace volver. **M**

¿Alguna vez has sentido el llamado a ser sacerdote o hermano religioso?  
¡El comienzo de una vocación empieza cuando compartes tu don!

**ESTÁ PRESENTE • SÉ UN MISIONERO**

 **SÉ MARYKNOLL**

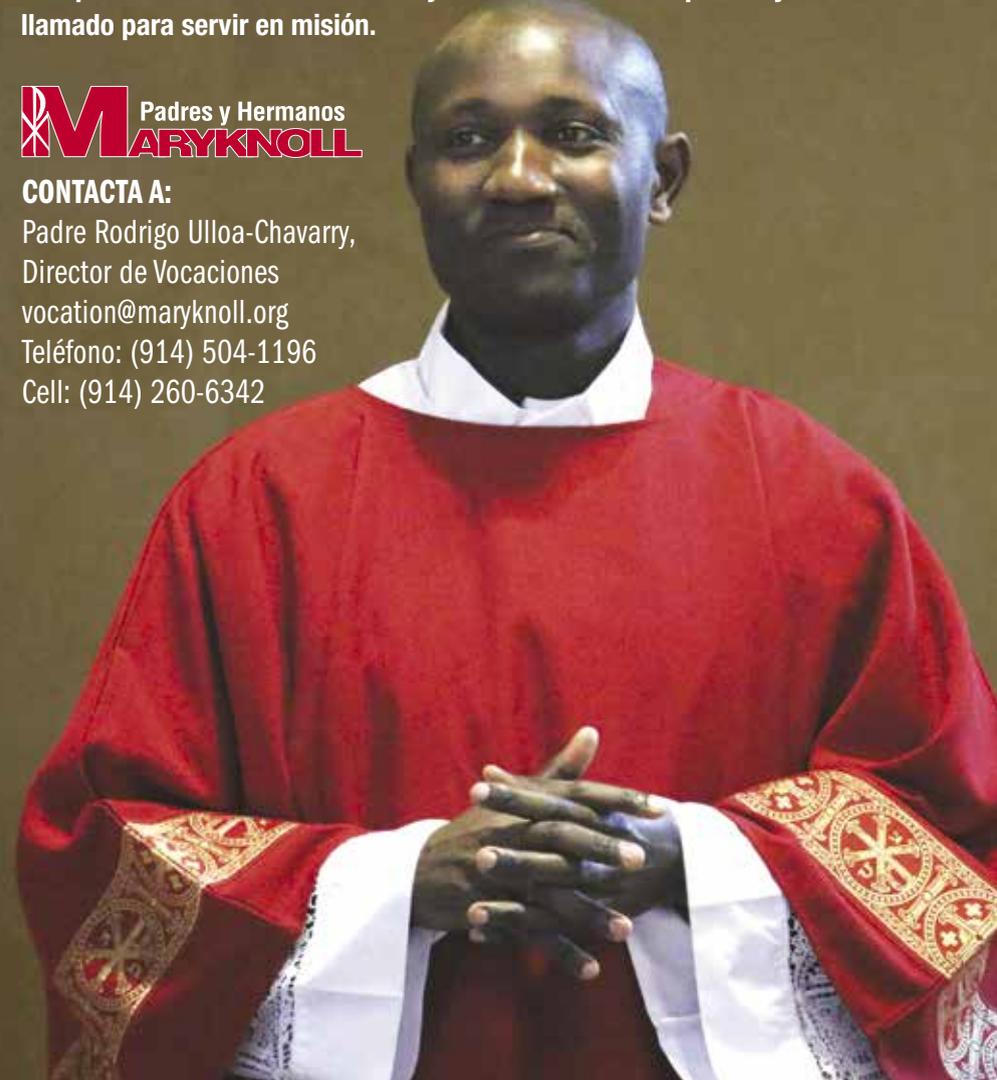
Tú puedes ser parte de la misión ya que el camino de Maryknoll es para ti

Discierne una vocación como misionero católico y aprende de la experiencia excepcional de los misioneros Maryknoll sobre cómo responder y mantener un llamado para servir en misión.

 **Padres y Hermanos MARYKNOLL**

**CONTACTA A:**

Padre Rodrigo Ulloa-Chavarry,  
Director de Vocaciones  
vocation@maryknoll.org  
Teléfono: (914) 504-1196  
Cell: (914) 260-6342



El diácono Patrick Okok asiste al Día del Benefactor en el Centro Maryknoll. (Diane Mastrogiulio/EE. UU.)

# El Vaticano II a los 60

## Maryknoll en el Concilio Vaticano II

SEGUNDA ENTREGA DE UNA SERIE DE CUATRO PARTES QUE REFLEXIONA SOBRE  
LA IMPORTANCIA DEL CONCILIO VATICANO II. || *por* JAMES H. KROEGER, M.M.



Los 14 obispos Maryknoll que asistieron al Concilio Vaticano II sirvieron en Asia, África y Latinoamérica: (de izq. a dcha.) los obispos Edward Fedders, Thomas Collins, William McNaughton, Charles Brown, Frederick Donaghy, William Kupfer, Joseph Regan, John Comber, Edward McGurkin, Raymond Lane, John Rudin, Alonso Escalante, James Pardy y Hugo Gerbermann.

**D**e verdad, que tarea más desafiante! ¿Cómo se puede captar adecuadamente la participación de los 14 obispos Maryknoll que asistieron al Concilio Vaticano II (1962-1965)? Un simple vistazo a esta fotografía da inicio a la historia.

El obispo John W. Comber, superior general de Maryknoll en la época del Vaticano II, asistió a las cuatro sesiones del Concilio. Fue elegido para ser miembro de la comisión de misiones, que finalmente produjo el documento *Ad Gentes*. El obispo Comber señaló que “el esquema de la misión, además de proporcionar una teología básica de la misión, explora las diferentes etapas de la actividad misionera, pide un nuevo organismo internacional para coordinar el trabajo misionero e insta a la Iglesia, como ‘Pueblo de Dios’, a participar de manera plena e intensiva en el trabajo misionero”.

Después de su ordenación en 1931, el Padre Comber sirvió en la misión de Fushun, Manchuria, China, durante 11 años. Al estallar la Segunda Guerra Mundial, todos los misioneros estadounidenses en los países ocupados por Japón, incluidos el Padre Comber y sus dos hermanas, la Hermana Maryknoll Rita Clare y la Hermana de Notre Dame Francis Helena, fueron recluidos por el ejército japonés. Junto con otros internados, los tres fueron repatriados a Estados Unidos en el barco transatlántico sueco M.S. Gripsholm en diciembre de 1943.

El obispo Raymond A. Lane, que también había servido en sus primeros días de misión en China, fue recluido por los japoneses en Fushun durante la Segunda Guerra Mundial. Llamó a esta experiencia “nuestro cautiverio babilónico”. Aunque hubo

numerosas dificultades, señalaría después, “aun así debemos decir que, al final, desde un punto de vista espiritual, ha sido una verdadera bendición, al proporcionarnos mucho tiempo para la oración personal”.

Un año después de su repatriación, el obispo Lane fue elegido tercer superior general de Maryknoll para el Capítulo de 1946. El obispo Lane recordó que en el Concilio hubo “muchas cosas que nos dan gran aliento. Pero primero permítanme decir que el éxito requerirá un cambio radical en nuestra actitud, tanto arriba como abajo, en la misión mundial de la Iglesia. Esto requiere coraje, convicción y gran generosidad”.

Dos de los obispos Maryknoll en el Concilio sirvieron en Tanzania: Edward A. McGurkin en Shinyanga y John J. Rudin en Musoma. Se consideraron afortunados, porque tuvieron la asistencia del obispo Joseph Blomjous, su vecino en Mwanza, para ayudarlos a prepararse para el Concilio. El obispo Blomjous, un erudito Padre holandés de la Sociedad Misionera de los Padres Blancos, los ayudó a comprender la visión del Papa Juan XXIII cuando dijo que el Vaticano II había sido llamado a examinar “nuevas condiciones y nuevas formas de vida... que han abierto nuevos caminos para el apostolado católico”.

Durante el Concilio, los obispos Maryknoll tuvieron la ventaja de alojarse en la residencia de Maryknoll en la Via Sardegna, donde el Padre John M. Martin, el procurador, y los Hermanos Philip Morini y Gilbert Figundio, atendieron sus necesidades. El arzobispo John Krol de Filadelfia, uno de los cuatro moderadores que guiaron los procedimientos diarios del Concilio, también residió en



Archivos de la Misión Maryknoll

El Papa Pablo VI saluda al Obispo Joseph Regan durante una audiencia papal en la Ciudad del Vaticano. Catorce misioneros Maryknoll asistieron a las sesiones del Concilio Vaticano II.

la casa de Maryknoll durante todo el Concilio; amaba verdaderamente las misiones y era muy generoso al ayudar a los obispos misioneros. Además, Maryknoll a menudo hospedaba a varios obispos de Estados Unidos o de países de misión donde trabajaban los misioneros Maryknoll.

El obispo William J. McNaughton, primer obispo de la diócesis de Incheon en Corea, fue uno de los obispos más jóvenes del Concilio; tenía solo 35 años cuando comenzó el Vaticano II. Fue el último obispo Maryknoll sobreviviente que asistió al Concilio y murió en el 2020 a los 93 años. Significativamente, difundió sus reflexiones y puntos de vista, ampliamente publicados en varias revistas.

Cuando se le preguntó cuáles fueron los “mayores logros” del Vaticano II, el obispo McNaughton identificó los tres documentos sobre la Iglesia, la liturgia y los laicos. La Iglesia se identifica como el “sacramento universal de salvación” (*Lumen Gentium* 48) y debe ser un signo claro del profundo amor de Dios por toda la humanidad. El obispo McNaughton señaló: “Encontré muy impresio-

nantes las enseñanzas en la liturgia, y especialmente sobre la Eucaristía”. Con respecto al documento sobre los laicos, el obispo afirmó que “todos los fieles laicos, debido a su bautismo y confirmación, tienen la obligación de dar a conocer el Evangelio... Nuestros fieles laicos católicos son gigantes dormidos”.

Otros obispos de Maryknoll en el Concilio desempeñaron una variedad de papeles. Por ejemplo, el obispo Frederick A. Donaghy fue el celebrante principal de la Misa matutina en San Pedro el 21 de septiembre de 1964, el 25º aniversario de su ordenación episcopal.

Desde una perspectiva panorámica del Vaticano II, se puede ver cómo el Espíritu Santo utilizó a los 14 obispos misioneros Maryknoll para ayudar en la renovación de la Iglesia. ¡Nuestros corazones rebosan de gratitud!. **M**

*El Padre Maryknoll James H. Kroeger publicó recientemente Walking with Pope Francis: The Official Documents in Everyday Language (Orbis Books, 2023) y Exploring Vatican II Treasures: Actors, Events, Insights (Faith Alive Books, 2024).*

# Oración por las Vocaciones

## Valor para servir al pueblo de Dios

Oh, Dios inspirador y fortalecedor,

Mi corazón se inquieta con el sufrimiento de tanta gente en el mundo.

Y aun así, se regocija al ver tu Iglesia renovada en su misión

Para todos, en particular aquellos que se sienten abandonados por tu amor.

Te agradecemos por tu Hijo, Jesucristo, quien nos enseñó

El camino al auténtico amor por toda la humanidad.

Una vida ejemplar de sacrificio y servicio para emular.

Como discípulos de tu Hijo, mientras crecemos y descubrimos

Las realidades de tu amor redentor,

Ayúdanos a encontrar el deseo de amarte más y más. Inspíranos

Para ver en nuestros hermanos y hermanas que sufren

Los signos de tu amor liberador.

Por eso, oh, Dios de la providencia, danos el valor para enfrentar

La decisión de nuestro camino. Danos el coraje para seguir sin cesar

Nuestra promesa bautismal: Seguir a Jesús y traer el mensaje de Dios

De paz, misericordia y compasión a los confines de la tierra.

Una misión. Compartida por todos tus fieles. Perfecta en Amor.

—Dae Kim, M.M

*"Todos somos discípulos misioneros"*

— PAPA FRANCISCO



## *¿Eres catequista o ministro parroquial?*

El programa Discípulos Misioneros Maryknoll te ofrece profundizar y enriquecer tu ministerio con capacitación y recursos para que puedas dar un mejor servicio a la comunidad católica hispana en Estados Unidos.

Ofrecemos el programa en tres maneras: Como un retiro de fin de semana, como una capacitación de un día, la cual es adaptada a tu ministerio específico, y como un taller de 90 minutos, disponible para congresos de educación religiosa y otros eventos.

### PARA MÁS INFORMACIÓN:

DIÁCONO LEONEL YOQUE

213.747.9676 | 222 S. Hewitt St. #6, Los Angeles CA 90012

LYoque@maryknoll.org | O visítanos en: [maryknoll.us/Discipulos-Misioneros](http://maryknoll.us/Discipulos-Misioneros)

**M** Padres y Hermanos  
**MARYKNOLL**  
DISCÍPULOS MISIONEROS

# DIOS CAMINA CON LOS CAMPEÑINOS MIGRANTES

LÍDER CATÓLICO TRABAJA CON LA PASTORAL EN CONJUNTO PARA  
SERVIR A MIGRANTES VULNERABLES || *por* LEONEL YOQUE

**J**osé López, director del Ministerio Migrante de la Diócesis de Stockton, California, es un faro de esperanza para miles de trabajadores agrícolas que llegan con sus familias a realizar trabajos en el campo.

“Tratamos de ayudarlos a todos para que se unan a los programas de la Iglesia”, dice López. “Las familias y trabajadores, en su mayoría mexicanos, vienen con necesidades económicas y espirituales”.

La mayoría de los trabajadores obtienen la visa H-2A que permite que un extranjero ingrese a Estados Unidos para realizar trabajos agrícolas temporales o estacionales. Reciben un salario, pasaje de vuelo, vivienda, transportación, beneficios de salud y

seguro social, pero no pueden recibir el beneficio de jubilación. Si un trabajador regresa lastimado a su país, tiene también que cubrir sus propios servicios médicos.

Otros migrantes que trabajan en el campo no tienen un estatus migratorio.

Desde hace seis años el equipo de formadores misioneros de los Padres y Hermanos Maryknoll ha colaborado con la Diócesis de Stockton. Por medio del Programa de Formación Misionera, los promotores y misioneros Maryknoll animan a los católicos a responder a su llamado bautismal como discípulos misioneros.

La Diócesis de Stockton asiste a seis campos de más de 500 familias migrantes, incluida un área rural lla-



Un trabajador agrícola migrante sostiene baldes de arándanos después de cosecharlos en los campos agrícolas de Stockton, en el Valle Central de California.

mada “las islas” que está rodeada por campos agrícolas y en donde los trabajadores viven en casas de los dueños de las tierras. Ellos trabajan como tractoristas, regadores y colectores de cosechas.

Según el Departamento de Alimentos y Agricultura de California los agricultores de este estado producen el 50% de las frutas, frutos secos y hortalizas del país, el 20% de la leche y más de 400 productos agrícolas diferentes.

El Ministerio Migrante que ha liderado López por más de 20 años ofrece a las familias programas de acompañamiento pastoral, preparación de sacramentos y formación misionera. Los programas se realizan con la ayuda de voluntarios, equipos parroquiales y organizaciones. Los párrocos celebran Misas en los campos cada 15 días o una vez al mes.

“Hicimos un mapa en el que asignamos a las parroquias para trabajar en campos cercanos” dice López. El ministerio además organiza a la comunidad parroquial formando equipos de asistencia a viudas, repatriación de fallecidos, ayuda a los enfermos y otros casos.

La Diócesis de Stockton ha sido un modelo de la pastoral migrante para otras diócesis de EE.UU. López dice que la misión del ministerio se basa en: “No maltratarás al extranjero ni lo oprimirás, porque ustedes fueron extranjeros en Egipto” (Éxodo 22, 20).

Otra inspiración para López en su labor es la carta pastoral Juntos en el Camino de la Esperanza: Ya No Somos Extranjeros. Entre las recomendaciones de la carta sobresalen: ir a los campos donde se encuentran los migrantes, enfocarse en los niños y jóvenes y proveer oportunidades de

liderazgo. De esta carta surgió la idea de crear un boletín informativo para los migrantes en los campos.

Una de las recomendaciones en los Encuentros Nacionales de Ministerio Hispano ha sido el trabajar en una pastoral en conjunto. Es decir, crear alianzas entre las diócesis y otras organizaciones para unir esfuerzos y así atender las necesidades de los hispanos en EE.UU.

Un ejemplo de la pastoral en conjunto es la Región Pastoral XI de Ministerio Hispano, una comisión que reúne a líderes hispanos de las diócesis de California y Hawái. En estas reuniones, como promotor misionero Maryknoll, tuve la oportunidad de conocer a líderes hispanos como López e identificamos vías de colaboración.

El pasado agosto, con el lema “Discípulos Misioneros Haciendo Camino al Andar”, ofrecí un retiro a 40 jóvenes y líderes de la pastoral migrante en la Capilla Guadalupe, un campo en Westley, California.

Alicia Cisneros, voluntaria en el ministerio migrante, comparte los retos de la misión. “Al principio fue muy difícil porque para los migrantes su prioridad es trabajar. Cuando tratábamos de hablar con ellos había desconfianza, ni siquiera querían inscribir a sus hijos para recibir educación religiosa o los sacramentos”, dice Alicia. “Poco a poco nos fuimos ganando la confianza, a través de celebraciones y convivencias fuimos creando amistad. Ahora sentimos que ellos son parte de nuestra familia”.

Cisneros sirve desde hace 20 años, enseñando catequesis a los niños y su esposo trabaja con los padres de familia. “Me da mucho gusto verlos crecer. Me he encontrado con algu-



José López (al centro, con polo azul) se unió a una marcha organizada por la Unión de Agricultores César Chávez. Participantes caminaron cinco días desde Delano a Sacramento, California.

nos jóvenes ahora ya profesionales”, dice Cisneros. “Ellos se acuerdan de mí y me saludan: ‘Maestra Alicia, usted me dio clases de Primera Comunión cuando era niño’”.

Así como muchos niños han crecido en los campos y ahora ya son adultos, López fue uno de ellos. Nacido en Michoacán, México, él ha vivido en carne propia muchos de los desafíos que las familias agrícolas enfrentan. Su padre, migrante y campesino por 30 años, fue parte del Programa Bracero de trabajadores agrícolas temporales de México (1942-1964). Su familia viajaba de México a EE. UU. a realizar trabajos temporales.

Cuando en 1968 la familia de

López se estableció en California, él tenía 12 años. Recuerda que desde entonces ayudaba en el campo y era voluntario y líder en su comunidad. En 1983 fue representante de la pastoral migrante en la Diócesis de Stockton. Luego fue asignado a representar el Ministerio Migrante en el III Encuentro Nacional de Pastoral Hispana en 1985. López recuerda esta frase del III Encuentro: ¡De los asientos a los caminos!

Una muestra de eso lo vivió el año pasado cuando 21 jóvenes migrantes recibieron su Confirmación en una Misa presidida por el Obispo de la Diócesis de Stockton Myron J. Cotta. “En la celebración, una persona

# MISIONEROS

Te invitamos a visitarnos en [misionerosmaryknoll.org](http://misionerosmaryknoll.org) para leer nuestra edición digital, así como nuestra cobertura en línea de noticias católicas de todo el mundo.

Seguimos comprometidos a contarte las historias de la misión de Dios a través de Misioneros en nuestra edición impresa trimestral.

**SUSCRÍBETE HOY** a la revista *Misioneros*, edición digital o impresa, en [misionerosmaryknoll.org](http://misionerosmaryknoll.org) o llama al 1-888-627-9566.



José López/EE.UU.

Izq.: Erika Juárez e hija Angélica Magaña, miembros de la pastoral migrante de un centro de familias migrantes, lideraron una procesión en un taller para equipos pastorales migrantes.

le dijo al Obispo: ‘Señor Obispo, gracias por salir de su cueva y estar aquí con nosotros’, dice López. “El obispo sonriendo le contestó, ‘esta es nuestra catedral’, refiriéndose a la naturaleza en los campos de cultivo”.

Nombrado director del Ministerio Migrante desde el 2001, López dice que ha aprendido de otros líderes preparados académicamente — pero también de los campesinos. “La sabiduría de la gente del campo consiste en una espiritualidad de dar gracias a Dios,” dice. “En las mañanas hacemos una oración para encomendarnos a Dios y le damos gracias por todo”.

López tiene tres hijos y está casado con Digna Ramírez, directora de la Oficina del Ministerio Hispano

de la Diócesis de Stockton, quien ha trabajado con él codo a codo. Su vida matrimonial ha girado en torno al ministerio pastoral con migrantes hispanos en California.

López, ahora de 69 años, dice de su compromiso con sus hermanos migrantes: “Enfrentamos retos. A veces es muy difícil, pero sé que Dios siempre está conmigo”. Refiriéndose al mensaje del Papa Francisco en la última Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado, añade: “Dios camina con su Pueblo... Dios camina con los campesinos.” **M**

*El Diácono Leonel Yoque es animador y educador misionero de Maryknoll en Los Ángeles, California.*



# Palabras, actos y amor

|| por ANDREA MORENO-DÍAZ

**F**ung-Bing Ho se ha topado con muchos misioneros Maryknoll durante su vida y para ella eso es, sencillamente, la voluntad de Dios.

Nacida en 1951 en Guangzhou, China, Ho se mudó con su familia a Macao, donde asistió brevemente a una escuela católica. Cuando su familia se mudó a Hong Kong, ella perdió todo contacto con el catolicismo.

Un día, por coincidencia, Ho se encontró entre un grupo de personas rezando el rosario. Cuando empezaron a rezar el Padre Nuestro, Ho recitó la oración que había memorizado en su niñez. “Esa fue la invitación”, dice.

A los 16 años, Ho fue la primera católica en su familia al ser bautizada en la iglesia St. Teresa. La Hermana Maryknoll Mary Doretta Leonard servía ahí como catequista. “Era tan gentil, tan amable”, recuerda Ho, “que eso me dio una buena impresión de los católicos”.

Para ese entonces Ho ya trabajaba como operadora mecánica en una fábrica de semiconductores para mantener a su familia. Había empezado a trabajar a los 13 años después de que su padre muriera de cáncer. “Tantos adolescentes se ganaban la vida en las fábricas”, dice Ho. “Continué con mis estudios por las noches”.

En los setenta Ho se unió a la Juventud Obrera Cristiana Internacional (JOCI), un movimiento que defiende los derechos y la dignidad de los trabajadores. El Padre Maryknoll Thomas Danaher era el capellán del grupo en ese entonces.

“Él me ayudó a entender el valor del trabajo y la dignidad de la humanidad”, dice Ho. “Mi autoestima mejoró”.

El Padre Danaher se adhería a la metodología Ver-Juzgar-Actuar, la cual Ho, tras ser ascendida a supervisora, les enseñó a nuevos trabajadores adolescentes. “Tienes que preocuparte por los problemas y necesidades de tu lugar de trabajo y de tu familia”, dice Ho. “Incluso una pequeña acción puede cambiar la situación”.

Después de muchos años como coordinadora para JOCI, además de casarse y tener hijos, Ho quería dedicarse a un trabajo más gratificante. En 1993 fue contratada para ser cuidadora pastoral y trabajar junto a la Hermana Maryknoll Catherine Rowe en el Hospital de Nuestra Señora de Maryknoll.

Al principio el trabajo supuso un desafío. “Le dije a la Hermana Cathy que quería renunciar”, recuerda Ho. Acompañar a pacientes y acostumbrarse a los aspectos menos gratos del cuidado de enfermos era difícil.



Fung-Bing Ho y el Padre Maryknoll Daniel Kim sirven juntos en la Iglesia St. Mary donde él es pastor asociado. Ho ha conocido a varias generaciones de misioneros Maryknoll en Hong Kong.

“En la cultura china, cuando una persona muere, no solemos tocar su cuerpo”, explica Ho. “Por la gracia de Dios y el Espíritu Santo, he tocado tantos cuerpos porque muchas veces nadie más los acompañaba. Les decía: ‘Vete en paz. Estoy a tu lado’”.

Con el apoyo de la Hermana Rowe, Ho perseveró y sirvió en ese ministerio por 18 años antes de retirarse en el 2011.

Durante ese tiempo, Ho también estudió en el Holy Spirit Centre, donde recibió una licenciatura en estudios religiosos. El Padre Maryknoll Elmer Wurth fue uno de los fundadores de este centro.

Como feligresa de hace décadas en la Iglesia St. Mary en el distrito de Hung Hom, Ho se regocijó cuando supo que el Padre Maryknoll Daniel Kim se uniría al personal de la

parroquia. “El Padre Kim tiene una actitud muy dispuesta”, dice ella. “Los ancianos, los jóvenes, e incluso los niños en la escuela dominical lo quieren mucho”.

Ella añade que las homilias del Padre Kim siempre se relacionan con las vidas de las personas y son fáciles de entender. “Los Padres Maryknoll evangelizan con sus palabras, actos y amor por la gente”, dice.

Para describir a los misioneros Maryknoll que ha conocido durante su vida, Ho utiliza una frase en cantonés: 恩人 (*jan jan*), que significa “benefactor”. El primer carácter significa bondad, misericordia, caridad y gracia. El segundo carácter significa, sencillamente, “ser humano”.

Ho prefiere describir el término en acción: “Gente que hace el bien a los demás”. **M**



OSV News/Japón

La Oficina de Asuntos Globales Maryknoll (MOGC por sus siglas en inglés) expresa la posición de Maryknoll en debates sobre políticas públicas en las Naciones Unidas, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional y ante el gobierno de Estados Unidos y otros países, con el propósito de ofrecer educación en temas de paz y justicia social, defender la integridad de la creación y abogar por la justicia social, económica y del medio ambiente.

Visita [maryknollogc.org](http://maryknollogc.org)

Flickr/Government ZA/Sudáfrica



Cortesía de Contracorriente.red/Honduras



## JAPÓN: PREMIO NOBEL PARA SOBREVIVIENTES DE LA BOMBA ATÓMICA

La organización japonesa Nihon Hidankyo fue galardonada con el Premio Nobel de la Paz. El comité del Nobel declaró en un comunicado que “esta organización de base formada por sobrevivientes de la bomba atómica de Hiroshima y Nagasaki, a quienes se les conoce como *Hibakusha*, reciben el Nobel de la Paz por su trabajo para lograr un mundo libre de armas nucleares y por demostrar a través de su testimonio que las armas nucleares no deben usarse nunca más”. Melissa Parke, directora ejecutiva de la Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares (ICAN) y también laureada con el Nobel, dijo que este reconocimiento es importante ahora que “el riesgo de que las armas nucleares sean utilizadas es más alto que nunca”. Este reconocimiento llega en un momento crucial al cumplirse 80 años desde que dos bombas atómicas fueran detonadas en Japón en 1945. Mientras tanto, el único acuerdo vigente entre Estados Unidos y Rusia para el control de armas atómicas, conocido como New START, vencerá el 6 de febrero del 2026.

## TANZANIA: TEMOR POR ELECCIONES

Miembros del partido opositor Chama Cha Demokrasia na Maendeleo (CHADEMA) han desaparecido o han sido asesinados en Tanzania. La presidenta Samia Suluhu Hassan, del partido CMM y quien sucedió al gobierno autoritario de John Magufuli, declaró en 2021 que durante su presidencia el gobierno defendería la democracia y no toleraría la brutalidad. Sin embargo, eventos recientes han creado nuevos temores de que la paz y justicia de las elecciones locales y presidenciales en el 2025 se vean amenazadas. Freeman Mbowe, el candidato presidencial de CHADEMA, pidió una investigación independiente y declaró que no confiaba en que el gobierno tanzano llevara una investigación “apropiada y transparente”. Mbowe también había estado detenido por ocho meses después de que Hassan subiera a la presidencia. Otros ataques antidemocráticos de parte del gobierno tanzano incluyen la suspensión de una casa editorial de noticias digitales e impresas dos días después de que publicara una lista de todos los miembros de la oposición que han sido secuestrados y asesinados.

## HONDURAS: AMBIENTALISTAS BAJO AMENAZA

El asesinato del ambientalista hondureño Juan López el 15 de septiembre del 2024, mientras salía de la iglesia, dejó a otros ambientalistas hondureños de luto pero sin sorpresa. López era miembro del Comité de Defensa de los Bienes Comunes y Públicos (CMDBCP), un grupo creado para proteger ríos y cuencas hídricas en contra de un proyecto minero en el parque nacional Carlos Escaleras. En el 2023 la Comisión Interamericana de Derechos Humanos solicitó medidas de protección para López y otros 29 activistas en la comunidad que habían recibido amenazas de muerte. El asesinato de López es uno de muchos ataques en contra de ambientalistas en la región latinoamericana. Centroamérica y Colombia son los lugares más peligrosos para ser un ambientalista, según la tasa de asesinatos per cápita documentados por Global Witness en el 2023. Centroamérica dispone de una rica diversidad biológica que alberga entre el 5 y el 12 por ciento de la diversidad total mundial. Estas regiones son irremplazables y merecen una protección firme.

**PADRE LANCE P. NADEAU / CARTAS A MARYKNOLL:**P.O. Box 302, Maryknoll, NY 10545 | **CORREO ELECTRÓNICO:** Misioneros@Maryknoll.org**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Gracias por publicar artículos en su página web de *Misioneros* relacionados a la realidad de México. La sociedad mexicana cada día tiene más violencia y menos gobierno a nivel nacional, estatal y municipal. No es que los demás países sean un paraíso sin crímenes o delincuencia, pero es que en México resuenan muchos crímenes y violencia. Señora presidenta Claudia Sheinbaum, póngase a trabajar y exija a sus altos mandos militares y policiales que dejen de asociarse con bandas criminales.

*Carlos Chamorro,  
Kissimmee, Florida*

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

El señor Jesús reciba en sus benditas manos el alma de su siervo el Padre Marcelo Pérez de la diócesis mexicana de San Cristóbal de las Casas. Y que Dios perdone a los que lo asesinaron. Quitaron de este mundo su cuerpo, pero jamás su alma. Él vivirá en los corazones de cientos de personas que lo conocieron. Gracias por compartir la noticia sobre su fallecimiento en su página web de *Misioneros*.

*Leonor Ramos Vázquez,  
Vía Facebook*

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Me gustó mucho leer el artículo sobre la trayectoria de los Monterrubio en la página web de *Misioneros*. Queremos mucho a Esperanza y Arturo y me alegró mucho aprender más de sus ministerios. Son una pareja ejemplar. Dios les bendiga siempre. México tiene gente buena.

*Guillermina Monterrubio,  
Vía Facebook*

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Gracias a los misioneros Maryknoll por el buen trabajo que realizan y por compartir sus artículos en la página web de la revista *Maryknoll*. Además, quiero agradecerles por el calendario 2025 que enviaron en el correo. Me alegró mucho recibirlo. El calendario es muy útil para las personas mayores y para seguir el calendario litúrgico.

*Marilen Rodríguez,  
Northville, Michigan*

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Permítanme un espacio en su revista *Maryknoll* para expresar mi sincero agradecimiento a usted y a todas las personas que trabajaron arduamente detrás de su dirección. Me impresionó esta cita del recién ordenado Padre Maryknoll Charles Ogony: "El Padre Nadeau predicaba unidad, traía temas de la vida real y los conectaba con el Evangelio".

El Padre Joshua Maondo, quien también fue ordenado recientemente, dijo: "He visto al Padre Nadeau hacer cosas que no he visto hacer a nadie más. Lo he visto lavar inodoros de los estudiantes; lo he visto pulir el piso de la iglesia. Lo he visto defender a los estudiantes que iban a ser expulsados injustamente".

Que todos los misioneros Maryknoll sean bendecidos y continúen haciendo su buen trabajo misionero.

*Cyril A. Enang  
Pine Bluff, Arkansas*

*Nota del director: Las dos últimas cartas de nuestros lectores fueron recibidas en inglés y traducidas por el equipo de Misioneros.*

*"Y yo te digo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi iglesia, y el poder de la Muerte no prevalecerá contra ella".*

*— San Mateo 16:18*



*El Padre Maryknoll William Senger bendice a un bebé en la región del Petén. (Octavio Durán/Guatemala)*

Tus generosas contribuciones permiten a los misioneros Maryknoll como el Padre Maryknoll William Senger a difundir la Buena Nueva y a representar nuestra fe católica entre nuestros hermanos y hermanas necesitados en Latinoamérica, Asia y África.

Por favor, considera incluir a los Padres y Hermanos Maryknoll en tus donaciones de este año. Al hacerlo, estarás compartiendo el amor de Dios.



**¡Sí! Quiero ayudar a Padres y Hermanos Maryknoll que sirven en Latinoamérica, Asia y África a calmar el sufrimiento de las personas necesitadas.**

Por favor, acepte mi donación de:  \$50  \$35  \$25  \$15  Otro \$ \_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_

Código Postal: \_\_\_\_\_

Cheque adjunto \_\_\_\_\_ Carga a  AMEX  MC  Visa  Disc

Número de Tarjeta: \_\_\_\_\_ Exp.: \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nombre en la Tarjeta: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

**GIRE SU CHEQUE A NOMBRE DE:**

Padres y Hermanos Maryknoll

P.O. Box 302, Maryknoll, NY 10545-0302

Por favor, escriba el código 2538472002

en su cheque. También puede donar por

internet en: [maryknollsociety.org](http://maryknollsociety.org)

o llamando al 1-888-627-9566



 **Padres y Hermanos**  
**MARYKNOLL**

“Escuchemos con atención la invitación a la conversión, a ‘retornar a Dios con todo el corazón’. Que ninguno de nosotros sea sordo a esta llamada, que nos viene también del austero rito, tan simple y al mismo tiempo tan sugerente, de la imposición de la Ceniza”.

—Papa Benedicto XVI

Nonprofit Org.  
U.S. POSTAGE PAID  
**Maryknoll**  
Fathers and Brothers

MARYKNOLL FATHERS AND BROTHERS  
P.O. Box 302  
Maryknoll, New York 10545-0302